

BESUCH AUS HAYWARDS HEATH

25 Jahre Städtepartnerschaft Jubiläumswochenende in Traunstein

Seit 25 Jahren besteht die Städtepartnerschaft zwischen Traunstein und Haywards Heath; nun wird dieses Jubiläum in Traunstein gefeiert. Hierzu wird eine Delegation aus der englischen Partnerstadt mit dem neugewählten Town Mayor Alastair McPherson an der Spitze, Traunstein für einige Tage im August besuchen. Der Freundschaftsclub wird das Programm für die Gäste mitgestalten und gemeinsam etwas unternehmen. So ist für Freitag, 9. August ein Ausflug in die Lokwelt Freilassing geplant und für Sonntag, 11. August eine Einladung zur Alpenbrotzeit vorgesehen. Für beide Programmpunkte bitten wir um Mithilfe, damit der Aufenthalt für unsere Freunde ein schönes Erlebnis wird.

Bei Interesse bitte telefonisch unter 0861 / 9097250 melden oder per Email unter freundschaftsclub@yahoo.de

GREATER BIKE RIDE 2019

Teilnahme am Radrennen in England

In diesem Jahr findet in der englischen Partnerstadt wieder der große Bike Ride statt, zu dem auch Traunsteiner Radbegeisterte herzlich eingeladen sind. Der 9. Great Haywards Heath Bike Ride bietet vier unterschiedliche Strecken an: die leichte 20 km lange Familienrunde, die beliebte blaue Route mit 33 km, die Highwayman-Route mit 78 km und kleinen Steigungen sowie die Profiroute als Herausforderung mit 120 km und einigen Höhenmetern.

Der Bike Ride findet am 13. Oktober 2019 statt. Die Veranstalter hoffen, die Teilnehmerzahl der letzten Jahre mit rund 700 Radfahrern noch zu übertreffen. Neben einem erlebnisreichen Radrennen ist der Bike Ride eine Wohltätigkeitsveranstaltung, die Erlöse werden einem karitativen Zweck zugeführt. Der Freundschaftsclub unterstützt interessierte Radler bei der Reisevorbereitung, organisiert Unterkunft und Mieträder und gestaltet noch ein kleines Rahmenprogramm. Nähere Informationen zum Haywards Heath Bike Ride erhalten Sie telefonisch unter 0861 / 9097250 oder per Email unter freundschaftsclub@yahoo.de



HAYWARDS HEATH

News aus der Partnerstadt Alastair McPherson zum neuen Town Mayor gewählt

Town Councillor Alastair McPherson ist neuer Bürgermeister unserer Partnerstadt Haywards Heath. 2015 wurde McPherson für die Conservative Party in den Town Council gewählt und übte bereits zwei Jahr das Amt des stellvertretenden Bürgermeisters aus. Für seine Amtszeit ist es dem neugewählte Town Mayor besonders wichtig, die Bevölkerung zu ermutigen, sich für die Gemeinschaft zu engagieren und die Zukunft der Stadt mitzugestalten. Auch ein klares Bekenntnis gibt Alastair McPherson zur Städtepartnerschaft ab und freut sich Traunstein beim großen Städtepartnerschaftsjubiläum in diesem Jahr kennenzulernen

Beruflich ist McPherson in der Pharma-Industrie tätig, liebt die Musik und spielt wie seine Frau und seine beiden Töchter im Reza Community Orchester.



Der neugewählte Town Mayor Alastair McPherson (rechts) mit seinem Stellvertreter Matt Jeffers (links). Beide besuchen im August Traunstein.

PROGRAMM & INFORMATIONEN

Die ClubNews erscheinen im kompakten Format und geben eine Übersicht über unser ganzes Jahresprogramm. Der Versand per Post erfolgt daher nur noch einmal jährlich. Selbstverständlich gibt es Informationen und Terminankündigungen wie bisher gerne per Email oder unter www.freundschaftsclub.de

Eine An- bzw. Abmeldung für den Email-Verteiler erfolgt formlos über freundschaftsclub@yahoo.de

Impressum

Freundschaftsclub Haywards Heath - Traunstein e.V.
Postanschrift: 83278 Traunstein - Sepp-Köstler-Straße 7
freundschaftsclub@yahoo.de - www.freundschaftsclub.de
Vorsitzender: Günter Miedaner, Telefon (0861) 90 97 250
stellv. Vorsitzende: Gudrun Anner, Telefon (08669) 6427

Club News

Programm 2019

Für Clubmitglieder und Englandfreunde

Der ewige Thronfolger Charles seit 50 Jahren offiziell Prince of Wales

Prince Charles ist 70 Jahre alt und Thronfolger. Und das fast schon sein ganzes Leben lang. Den Titel Prince of Wales bekam er bereits am 26. Juli 1958 zuerkannt. Da er zu diesem Zeitpunkt aber erst neun Jahre alt war, fand die pompöse Ernennungs-Zeremonie deutlich später, am 1. Juli 1969 statt. Ort des Geschehens: der Innenhof von Caernarfon Castle, einer Burgruine in Wales. Vor einigen Tagen hat er nun den 50. Jahrestag seiner offiziellen Einführungszeremonie als Prince of Wales gefeiert, ein Titel, der seit dem 14. Jahrhundert traditionell an den britischen Thronfolger verliehen wird. Niemand hatte ihn so lange inne wie der älteste Sohn von Queen Elizabeth II.

Zur Jubiläumsfeier veröffentlichte der Palast neben Fotos auch eine Reihe Fakten zu Prinz Charles: zum Beispiel, dass Charles Socken der walisischen Marke „Corgi“ aus Kaschmirwolle trägt oder seinen Lieblingstee Darjeeling mit Honig und Milch trinkt. So malt der Thronfolger gerne Aquarelle, hält in seinem Garten Hühner, ist Präsident von 420 Wohltätigkeitsorganisationen und eine seltene Froschart trägt seinen Namen: „Hyloscirtus Princecharlesi“.



Wird er je König? Man könnte meinen, dass Charles auf diesem Foto zweifelnd darüber nachdenkt. Immerhin ist der Sohn von Queen Elizabeth seit 50 Jahren offiziell der Prince of Wales und damit Thronfolger.

FREUNDSCHAFTSCLUB

Haywards Heath - Traunstein e.V.

JULI

Open-Air-Kino: *Harold and Maude* Kultfilm aus Hollywood in Originalfassung

Der Kinostart 1971 von *Harold and Maude* floppte bei Publikum sowie Kritikern und es deutete nichts darauf hin, dass der todbesessene Harold und die lebensfrohe Maude über die Jahre die Herzen einer großen Fangemeinde erobern würden.

Der 18-jährige Harold ist depressiv und kauzig. Mit seinen Pseudo-Selbstmordversuchen versucht er die Aufmerksamkeit seiner begüterten Familie zu eringen und Heiratskandidatinnen zu verschrecken. Dann lernt er - natürlich auf einer Beerdigung - die 79-jährige Maude kennen, deren Exzentrik ihn fasziniert. Er verliebt sich in sie und will sie heiraten.

Seien es die morbiden Selbstmord-Inszenierungen Harolds, die erfrischenden Lebensweisheiten Maudes oder auch ihre Liebesbeziehung trotz großem Altersunterschied: die anarchische Kultkomödie ist ein makaberer Vergnügen zur Musik von Cat Stevens und noch immer ein Renner im Programmkino. In englischer Originalfassung.

Donnerstag, 25. Juli 2019 - Beginn 20.45

Innenhof Studio 16, Bahnhofstr. 16, Traunstein

Come and pay what you want!

Bei schlechtem Wetter wird der Film im Studio gezeigt.



SEPTEMBER

Picknick am See Radl(übungs)tour nach Waging

Die prächtige Berg- und Seenlandschaft des Chiemgaus ist wie gemacht zum Radfahren und wir wollen unsere kleine Tour nach Waging nutzen, um für den großen Bike Ride in Haywards Heath zu trainieren. Ab Traunstein radeln wir über Ettendorf und Wonneberg zum Waginger See. Dort verweilen wir für ein Picknick und - vielleicht noch zu einem spätsommerlichen Bad im See. Zurück geht es mit der Bahn. Die Radlstrecke beträgt ca. 15 km mit einer reinen Fahrtzeit von ca. 90 Minuten.

Sonntag, 8. September 2019

Treffpunkt: 11.00 Uhr, Bahnhof Traunstein

OKTOBER

Taste of English Food: *Breakfast* Kostprobe der britischen Küche

Das *full English breakfast* wird nicht so regelmäßig zu Hause verzehrt, wie man vermuten mag, da die Zubereitung relativ zeitaufwendig ist. In den B+B-Unterkünften und Hotels in Großbritannien und Irland ist das *full* oder *cooked breakfast* jedoch ein Muss auf dem Speiseplan.

Fester Bestandteil des englischen Frühstücks ist Toast mit gesalzener Butter (Margarine gilt bei der traditionellen Zubereitung als "barbarisch"), während die übrigen Zutaten variabel sind. Es gibt gebratenen *bacon*, *scrambled egg* oder *fried egg*, *sausages*, *grilled tomatoes and mushrooms*, *baked beans* und in einigen Gegenden auch *black pudding*, eine Art in Scheiben geschnittene und gebratene Blutwurst. Auch kippers, Räucherfisch wie Makrele oder Hering, ist gelegentlich Teil des englischen Frühstücks. Zum Toast oder *fried bread* wird meist die säuerliche Orangenmarmelade oder Honig gereicht, dazu *porridge* mit Milch.

Menü-Preis pro Person: 19,00 Euro

Anmeldung erbeten bis 1. Oktober 2019

Sonntag, 6. Oktober 2019 - 9.30 Uhr

Alpenhotel Wittelsbach, Ruhpolding, Hauptstraße 48



NOVEMBER

Literatur: *Mark Twain and William Faulkner* Life (and death) on the Mississippi

Mark Twain's „Adventures of Huckleberry Finn“ with its colorful and humorous, but also satirical description of life in the South before the Civil War is commonly cited among the Great American Novels. William Faulkner (Nobel Prize 1949) called Twain „the father of American literature“. Some 50 years after Twain Faulkner also wrote about life and death on the Mississippi. His novel „As I Lay Dying“ was included in the list of 100 best novels by The Modern Library.

The lecture will give an overview of the life and work of both authors, with selected readings from their novels (in the English original version).

Donnerstag, 21. November 2019 - 19.30 Uhr

Stadtbücherei Traunstein, Kulturzentrum

Eintritt ist frei, Spenden willkommen

DEZEMBER

Christmas - Quiz Weihnachtstreff mit Ratespaß

Quiz ist in Großbritannien eine weitverbreitete Tradition, die auch im Club von Zeit zu Zeit gepflegt wird. Bei Glühwein und Mince Pie gibt es Raterunden mit Fragen über England, Weihnachten und die Royal Family. Und für die Gewinner gibt es eine ganz „britische“ Belohnung.

Im Anschluss bleibt noch etwas Zeit, um über den Christkindmarkt zu bummeln.

Samstag, 7. Dezember 2019 - 16.00 Uhr

Cafe Lindl, Traunstein, Stadtplatz 21

JANUAR

Winterwanderung zur Nattersbergalm

Ziel der Winterwanderung ist wieder die Nattersbergalm bei Reit im Winkl. Vom Parkplatz aus führt der Weg ca. 45 Minuten hinauf zur Alm. Nach einer kleinen Stärkung geht es mit dem Schlitten ins Tal zurück, vorausgesetzt es liegt genügend Schnee. Schlitten können beim Hüttenwirt gegen eine Gebühr ausgeliehen werden.

Sonntag, 12. Januar 2020 - 13.30 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Seegatterl (rechts)

JANUAR

Gitarren-Meisterkonzert

Musikalisch-literarisches Konzert mit Evgeni Finkelstein

Er ist ein Meister der klassischen Gitarre, seine Musikalität und Ausdruckskraft sind weit über die Grenzen seiner Heimat Moskau bekannt: Prof. Evgeni Finkelstein. Sein Programm ist einzigartig und beinhaltet Meisterwerke von Henry Purcell und John Dowland, darunter das bekannteste Werk „Flow, my tears“ und Sonetten von William Shakespeare.

Donnerstag, 23. Januar 2020 - 19.30 Uhr

Evang. Auferstehungskirche Traunstein, Crailsheimstr.

Eintritt ist frei, Spenden willkommen

